

STUDENT INTERVIEW SCHEDULE
1997-98

Student' s ID code: _____ Country of Origin: _____
Age: _____ Gender: _____ School: _____ Grade: _____
Date: _____ RA' s code: _____

移居美國

1. 你是甚麼時候到美國的？

2. 你全家移民美國的次序是怎樣的？誰先來美國的？

3. 你全家為什麼移居美國？

4. 当你住在中國的時候，你認為美國是怎麼樣的？

5. 你對美國的大部份想法是從哪里得來的？

6. a) 在美國生活和你以前想的有區別嗎？ 有 沒有

b) 如果有，是哪些區別？

7. 你住在美國最喜歡什麼？

8. 最討厭什麼？

9. 移民來美國最大的困難是甚麼？

10. a) 如果由你決定，你是想回中國定居還是留在美國？

b) 為什麼？

11. a) 你在中國的親戚朋友還有聯絡嗎？ 有 沒有
b) 每月（年）多少次？

- c) 怎麼聯絡？

前途 / 成功之道

12. 人們對成功有不同的看法，你認為怎麼樣的人算是一個成功的人。

13. 如果你有一個堂兄妹或表兄妹剛從中國來，他／她問你如何在美國取得成功，你如何回答？

14. 你認為學校能幫助你在美國 獲得事業上的 成功嗎？ 是 不是
如果不是，有甚么其它途徑能幫助你在美國 獲得成功。

15. a) 你長大 會做什麼？

- b) 你要讀完多少書才能得到那個工作？

16. 你認為中國人在這裡能和美國人同樣有成功的機會嗎？

17. a) 你的外表如何對你是否會成功有關係嗎？

b) 為什麼？

學校教育

18. 你在中國讀過書嗎？

19. 中國學校和這裡的學校有何不同？

20. 對這裡的學校你最喜歡什麼？

21. 你最不喜歡什麼？

22. 在中國，你是怎麼樣的一個學生？

23. a) 現在在美國，你又是怎麼樣的一個學生？

b) 如果一定要你選，你是一個高于平均，平均，還是低于平均的學生？

c) 為什麼你這樣選擇？

24. 你的老師說你是怎麼樣的一個學生？

25. 你的老師（或大部份的老師）對大部份的學生怎麼樣？

26. 你的老師（或大部份的老師）對大部份中國的學生好不好？

27. 你的老師（或大部份的老師）對你如何？

28. 你認為在學校里，最大的困難是甚麼？

29. a) 你通常是準時交你的功課嗎？ 是 不是

b) 如果不是，為什麼？

#30

學生們對學習的態度

a) 在學校得到好成績對我來說：〈任選一個〉

1 不重要， 2 有点重要， 3 重要， 4 很重要。

b) 高中畢業以後上大學對我來說：〈任選一個〉

1 不重要， 2 有点重要， 3 重要， 4 很重要。

#31

家長們對學習的態度

a) 在學校得到好成績對我的父母來說：〈任選一個〉

1 不重要， 2 有点重要， 3 重要， 4 很重要。

b) 高中畢業以後上大學對我的父母來說：〈任選一個〉

1 不重要， 2 有点重要， 3 重要， 4 很重要。

#32

同輩朋友對學習的態度

a) 在學校得到好成績對我的朋友來說：〈任選一個〉

1 不重要， 2 有点重要， 3 重要， 4 很重要。

b) 高中畢業以後上大學對我的朋友來說：〈任選一個〉

1 不重要， 2 有点重要， 3 重要， 4 很重要。

#33

學生對教育的期望

97. 你計劃：〈任選一題〉〈請出示提示卡〉

1 只讀一、兩年高中， 2 讀完高中， 3 讀完兩年制的大學，
4 讀完四年制的大學， 5 讀完法律學院、醫學院、或研究院。

家庭

34. 你和誰住在一起？

姓名	關係	年齡

35. 你每天放學回到家，有誰在家里？

36. 你家里有哪個大人總是知道你在哪里，你和誰在一起，你在做甚麼，以及你會在甚麼時候回家？

37. 當你讀完高中後，你父母親想要你做甚麼？

38. 你最喜歡（欣賞）你的父母親哪一（幾）方面？

39. 如果有可能，你想要你父母親如何改變？

40. 你怎麼讓你父母親知道你愛他們？

41. 當你遇到困難時你會告訴你父母親嗎？

42. 當你不同意你父母的看法時，你是怎麼做的？

43. 你家里誰執行管教？

44. 如果你在學校的成績很差，你父母親會有甚麼反應？

45. 如果你在學校遇到問題，哪一位家人會去學校和老師談
？

家庭的社交生活

46. a) 你們家每個月（一年）和別的來自中國的朋友有多少次來往？

b) 是在什麼情況下見面？

47. 你們家經常和美國朋友來往嗎？ 是 不是

48. 當你的家庭遇到困難，需要幫忙時，你的父母親通常去找誰幫忙？

健康狀況

49. 你認為你的身體很健康嗎？

50. 在最近的三個月內你有多少天生病在家？

51. 在最近的三個月內你有多少天生病躺在床上？

52. 你 近來是否… (如果是，請指出是有時，經常，還是總是) (請出示提示卡)

0=從來沒有

1=有時

2=經常

3=總是

0 1 2 3

a-感到緊張

b-對別人很挑剔

c-有記憶困難

d-很容易生氣

e-有胃痛

f-沒有力氣

g-不想吃東西

h-容易哭泣

i-感到有甚么可怕的事會發生

j-很難為情

k-容易發怒

l-感到心跳加速

m-很難過

n-對任何事都不感興趣

o-過分擔心

p-感到內疚

q-很難下決心

r-不能集中注意力

s-感到別人不能理解你

t-感到壓力大

u-吃得太多

v-容易與人發生爭吵

w-感到別人不喜歡你

x-晚上睡不着

y-覺得比不上別人

z-總想着以前可怕的經歷

每天的活動

53. 每天放學後，你幹些甚麼？

54. 你每天在家做多少小時功課？

55. 當你做功課遇到困難時，誰會幫助你？

56. a) 你在家幫助做些什麼事？（如：翻譯，燒飯，看顧弟妹，打掃房間等）

b) 你平均每天做幾小時家務？

57. a) 你工作嗎？ 是 不是

b) 如果是，你每天工作幾小時？ _____

c) 在哪儿工作？

d) 你用這些錢干甚麼？

58. a) 你在放學後和週末，有沒有參加一些甚麼活動嗎？

b) 如果有，是甚麼類型的活動？

c) 每星期你花多少小時參加這些活動？ _____

請你回答是或不是

- | | | |
|-------------------|---|----|
| 59. 對我來說上學是最重要的事情 | 是 | 不是 |
| 60. 做作業比做家務還要重要 | 是 | 不是 |
| 61. 做作業比和朋友玩還要重要 | 是 | 不是 |
| 62. 對我來說學好數學是重要的 | 是 | 不是 |
| 63. 對我來說學習英語是重要的 | 是 | 不是 |
| 64. 英語很難學 | 是 | 不是 |
| 65. 我喜歡學英語 | 是 | 不是 |
| 66. 對我來說繼續說母語很重要 | 是 | 不是 |

語言的使用

67. 你父親通常在家說甚么語言？

68. 你母親通常在家說甚么語言？

69. 當你和你的兄弟姐妹說話時，你們用的是甚么語言？

70. 你家里誰喜歡看書？

71. 你在家里讀以下哪一（幾）類的書？

報紙 雜誌 漫畫故事 各類書 聖經或宗教材料

72. a) 你認為閱讀是一種樂趣嗎？ 是 不是

b) 如果是，你最喜歡讀用甚麼語言寫的書？

c) 每星期你平均閱讀几小時？ _____

d) 你來美國後，這個習慣有改變嗎？如果是，怎麼改變？

73. 你每天看几小時電視節目？

74. 你看的大多數電視節目用的是甚么語言？

75. a) 你聽廣播嗎？

b) 你聽的大多數廣播講的是甚么語言？

76. 如果你家人買或租來了錄影帶，它們的大多數用的是甚么語言？

77. a-你聽中文的能力怎麼樣？（請出示提示卡）

一點不懂 不好 好 很好

b-你說中文的能力怎麼樣？

一點不懂 不好 好 很好

c-你讀中文的能力怎麼樣？

一點不懂 不好 好 很好

d-你寫中文的能力怎麼樣？

一點不懂 不好 好 很好

78. a-你聽英文的能力怎麼樣？

一點不懂 不好 好 很好

b-你說英文的能力怎麼樣？

一點不懂 不好 好 很好

c-你讀英文的能力怎麼樣？

一點不懂 不好 好 很好

d-你寫英文的能力怎麼樣？

一點不懂 不好 好 很好

鄰居環境

79. 你們的鄰居大部份都是從中國來的嗎？（或是從別的國家來的）

80. a) 大致上，你認為你的鄰居們相處得好不好？

b) 如果不好，為甚麼？

81. 你在你家的附近行走感到安全嗎？ 是 不是

82. 你曾經在你的家附近見過暴力事件嗎？ 是 不是
 如果是，那是甚麼樣的暴力事件。

83. 你在你的學校里和你住的地方見到過幫派的活動嗎？

是 不是

同輩朋友

84. a) 你和你的 朋友們每天在一起有多長時間（小時）？ _____

b) 你和你的 朋友們在一起時，做一些甚麼？

85. a) 你大多數的朋友是從哪 裏來的？

b) 他們屬於哪一個 種族？

c)當你和你的大多數朋友在一起時，你說哪一種語言？

86.你認為自己是甚麼人？（請出示提示卡）

87. a)曾經有小朋友給你起你不喜歡的綽號嗎？有過 沒有

b)如果有，是甚麼綽號？

88.你知道我們將和你在一起做的這個研究需要五年，因此你家如果在這段時間內搬家，希望你能通知我們。另外，我們還希望知道你最要好的朋友的名字以及他／她（們）在哪里入校讀書，以便萬一你搬了家忘記告訴我們，我們還能從你的好朋友處得知你的新住址。（請寫下全名）

完成下列句子

我給你讀一些沒完成的句子，請你完成它們。

89. 一個好朋友是_____
90. 當我要溫習功課的時後，我_____
91. 人生最重要的事情是_____
92. 我的家是_____
93. 我知道我不能成功，除非_____
94. 學校是_____
95. 老師們是_____
96. 當_____發生時，我真想不幹／收檔了。
97. 中國人是_____
98. 大部份美國人認為中國人是_____
99. 大部份中國人認為美國人是_____

問題處理

如果有以下情形發生，你會怎麼辦？

100. 如果老師說你考試作弊而事實上你沒有，你會怎麼辦？你會找誰幫助？

101. 放學后你父母親需要你馬上回家看顧你的小妹，而你的朋友卻邀請你去看一個你一直想看的電影，你會怎麼辦？

102. 試想你朋友中最近有誰碰到難題，是怎樣的難題？你朋友找誰幫忙？最後那個問題如何得到解決。

講故事

我想請你根據這圖片編一個故事，請說出這故事的前因後果，故事結局，及主要人物的想法與感受。
(故事的敘述沒有錯誤和正確之分，請運用你的想象力)

故事1

會談中注意學生的行為和服裝打扮，對會談者的以下表現作出
評价：

自然／非自然，坦白地／警惕地，友好地／不友好地，
衣衫整潔／穿着邋邇。
